



Nr.1286/03.11.2016

COMUNICAT de PRESĂ

- ◆ **REPUBLICA ARABĂ EGIPT**- burse acordate în baza documentului de colaborare bilaterală

Agenția de Credite și Burse de Studii vă aduce la cunoștință oferta de burse pentru anul universitar 2017/2018, acordate în baza *Programului de cooperare în domeniile educației, culturii și alte domenii conexe între Guvernul României și Guvernul Republicii Arabe Egipt, semnat la București, la 25 martie 2016 și a adresei Direcției Diplomatie Publică, Culturală și Științifică din Ministerul Afacerilor Externe nr. A10/4072, înregistrată la A.C.B.S. cu nr. 1949/28.09.2016:*

Art. 7

- **10 burse anual pentru studii universitare de licență, masterat sau doctorat în orice domeniu, cu excepția specializărilor reglementate de partea primitoare, în funcție de locurile disponibile în instituțiile de învățământ superior din statul primitor și în conformitate cu legislația în vigoare.**

Studiile se vor efectua în limba arabă sau în limba engleză. Partea egipteană asigură bursierilor care doresc să studieze în limba engleză, posibilitatea de a studia limba arabă, pe durata unui an, fără plata taxelor, în paralel cu studiile lor academice.

Concursul național pentru acordarea burselor se desfășoară conform *Regulamentului de organizare și desfășurare a concursurilor naționale pentru acordarea burselor de studii/cercetare/specializare/cursuri de vară în străinătate, oferite în baza documentelor de colaborare bilaterală sau în mod unilateral de alte state, aprobat prin O.M.E.N.C.Ș nr. 5569/18.10.2016 și Regulamentului privind organizarea și funcționarea Agenției de Credite și Burse de Studii, aprobat prin O.M.E.N.C.Ș. nr. 5568/18.10.2016.*

INFORMAȚII

Partea primitoare asigură:

- o bursă lunară acordată, în conformitate cu legislația în vigoare;
- proces de învățământ gratuit și scutirea de la plata taxei de înscriere în universitățile de stat, conform legislației în vigoare;
- cazare adecvată gratuită în cămine studentești, conform legislației în vigoare;
- acces la cantinele studentești și transport local subvenționat, conform legislației naționale în vigoare.

Partea română asigură, pentru bursele cu o durată mai mare de 3 luni, în baza H.G. nr. 1070/2001, transportul internațional(din București până la locul de stagiu și retur) și o sumă în valută, ca supliment la bursa oferită de statul primitor, în limita bugetului aprobat.

CONDIȚII DE ELIGIBILITATE (trebuie îndeplinite cumulativ):

1. candidații sunt cetățeni români, cu domiciliul stabil în România;
2. candidații provin din instituții de învățământ de stat sau particular acreditate din România / instituții organizatoare de studii universitare de doctorat din România / institute de cercetare aflate în subordinea M.E.N.C.Ș. și au, după



- caz, una din următoarele calități, precizate în documentul bilateral/unilateral:
- a) elevi în clasa a XII-a;
 - b) studenți la învățământul de zi, la studii universitare de licență / de masterat;
 - c) doctoranzi;
 - d) cadre didactice titulare;
 - e) medici rezidenți (pe perioada finanțată din bugetul M.E.N.C.Ș.);
 - f) cercetători.
3. fac dovada acceptării la studii/stagii de cercetare/specializare de instituții de învățământ superior sau institute de cercetare afiliate universităților sau structurilor academice din statul respectiv, dacă este condiție de înscriere la concurs solicitată de partea externă; pentru aceasta, candidații fac demersuri personale, direct la instituții din străinătate, prin trimiterea unei scrisori de intenție;
4. cunosc cel puțin o limbă străină, acceptată pentru stagiul în țara respectivă.

ATENȚIE!

Candidații nominalizați de Consiliul A.C.B.S. au obligația ca, la momentul plecării pentru efectuarea stagiului de bursă în străinătate, să facă dovada că provin din instituții de învățământ de stat sau particular acreditate din România/instituții organizatoare de studii universitare de doctorat din România/institute de cercetare aflate în subordinea M.E.N.C.Ș. și au, după caz, una din următoarele calități:

- a) studenți la învățământul de zi, la studii universitare de licență/masterat;
- b) doctoranzi;
- c) cadre didactice titulare;
- d) medici rezidenți (pe perioada finanțării din bugetul M.E.N.C.Ș.);
- e) cercetători.

În cazul în care aceste condiții nu sunt îndeplinite la momentul plecării pentru efectuarea stagiului de bursă, candidaților nominalizați nu li se întocmesc ordinele de deplasare și nu beneficiază de finanțare din partea statului român.

DOSARUL DE CANDIDATURĂ

Candidații trebuie să prezinte:

- I. Dosarul în limba română care poate fi depus fizic la Registratura A.C.B.S. sau încărcat electronic (scanat după original, în format PDF) și care să cuprindă:
 1. Formular tip de înscriere la concurs disponibil în format electronic, pentru anul universitar 2017/2018 (www.roburse.ro);
 2. Curriculum Vitae;
 3. Proiect de studiu/cercetare/creație artistică care justifică, în 5 - 10 pagini, activitatea pe durata stagiului pentru care se solicită bursa, precum și aplicabilitatea acestuia în România, după terminarea stagiului de bursă în străinătate; proiectul va fi structurat după cum urmează:
 - motivație, justificare;



- obiective clare, precise;
- fezabilitate;
- activități prevăzute în vederea realizării obiectivelor;
- mod de valorificare a rezultatelor obținute în timpul stagiului;
- vocabular bogat, adecvat domeniului pentru care solicită bursa;
- exprimare coerentă și logică a ideilor;
- bibliografie selectivă.

4. Program de valorificare a cunoștințelor dobândite în timpul stagiului de studii sau de cercetare în străinătate, pentru care se solicită bursa, stabilit de comun acord cu conducerea instituției de unde provine candidatul, semnat de conducătorul instituției - rector (pentru universități) sau director (pentru școli, licee sau institute de cercetare) - și înregistrat la registratura instituției respective; aceasta va cuprinde referiri la activitățile didactice, de cercetare sau științifice pe care le va întreprinde bursierul și care să fie în beneficiul instituției de proveniență;

5. Acordul conducerii instituției de unde provine candidatul, pentru obținerea unei burse în străinătate, semnat de conducătorul instituției - rector (pentru universități) sau director (pentru școli, licee sau instituții) - și înregistrat la registratura acesteia;

6. Recomandări din partea a două cadre didactice titulare în învățământul preuniversitar sau universitar, după caz, ori personalități din domeniul în care se solicită bursa;

7. Listă de lucrări comunicate în țară și în străinătate (titlul, anul și locul comunicării), de lucrări publicate în țară și în străinătate (titlul, editura, anul apariției, volumul, cu menționarea paginilor), cărți/traduceri publicate în țară și în străinătate (titlul, editura, anul) - în calitate de unic autor sau coautor;

Notă: În cazul în care candidații nu au activitate științifică/artistică etc, dovedită prin documente, dosarele intră în etapa evaluării academice, cu pierderea punctajului alocat acestora.

8. Copii ale actelor de studii: foi matricole, situații școlare, diplome (bacalaureat, licență, studii aprofundate, masterat, doctorat);

9. Copia atestatului sau certificatului de cunoaștere a unei limbi străine de circulație internațională sau a limbii străine acceptate de partea externă pentru stagiul în țara respectivă;

10. Adeverința medicală care atestă faptul că persoana este declarată aptă pentru efectuarea stagiului în străinătate;

11. Adeverința care atestă calitatea candidatului în anul universitar în curs;

12. Documentul privind acceptarea candidatului la studii, la universități/institute din străinătate, dacă este cazul;

13. Copia buletinului de identitate sau a cărții de identitate;

14. Copia certificatului de naștere și, eventual, de căsătorie;

16. Copia chitanței sau a ordinului de plată prin care s-a achitat taxa pentru procesarea dosarului. Taxa se poate achita în numerar la casieria A.C.B.S. din Str. Caransebeș nr. 1, etaj 7, sect. 1, București, sau prin virament bancar, utilizând următoarele coordonate:

Beneficiar: Agenția de Credite și Burse de Studii

Cod fiscal: 26318777

CONT: RO82TREZ70120G335000XXXX

Deschis la Trezoreria sector 1, București.



Notă

1. La dosar se pot anexa copii ale lucrărilor reprezentative, diplome obținute la concursuri naționale și internaționale; în domeniul artistic/sportiv se vor asimila activitățile specifice (expoziții, filme, concerte, performanțe naționale, mondiale, olimpice etc.).

2. Numai candidații nominalizați sunt obligați ca, în termenul prevăzut în calendarul concursului, să depună dosarul în format fizic la Registratura A.C.B.S., care să conțină următoarele documente:

a) Program de valorificare a cunoștințelor dobândite în timpul stagiului în străinătate - în original;

b) Acordul conducerii instituției de unde provine candidatul - în original;

c) Recomandări din partea a două cadre didactice titulare în învățământul preuniversitar sau universitar, după caz, ori personalități din domeniul în care se solicită bursa - în original;

d) Actele de studii - conformate cu originalul (conformarea se poate face la sediul A.C.B.S.); în cazul în care se prezintă copii legalizate după actele de studii, A.C.B.S. este obligată să le accepte;

d) Atestatul sau certificatul de cunoaștere a unei limbi străine de circulație internațională sau a limbii străine acceptate de partea externă pentru stagiul în țara respectivă - în original;

e) Adeverința medicală care atestă faptul că persoana este declarată aptă pentru efectuarea stagiului în străinătate - în original;

f) Adeverința care atestă calitatea candidatului în anul universitar în curs - în original;

g) Copie după buletinul de identitate/cartea de identitate;

h) Copie după certificatul de naștere și, eventual, de căsătorie.

II. Dosarul în limba statului primitor sau într-o limbă de circulație internațională.

Pentru dosarul extern, pe care trebuie să-l depună la Registratura A.C.B.S., candidații nominalizați, documentele în limba străină vor fi:

a) Traducerea Curriculum Vitae;

b) Traducerea proiectului de studii/cercetare/creație artistică;

c) Recomandările din partea a doi profesori universitari, traducere autorizată (dacă sunt în limba română) sau în original;

d) Traducerea listei de lucrări;

e) Traducerea legalizată a actelor de studii;

f) Traducerea legalizată a adeverinței medicale.

Notă

Dacă partea externă solicită și alte documente, acestea vor fi aduse la cunoștință candidaților nominalizați pentru a-și completa dosarele.



Calendarul desfășurării concursului:

Termenul limită pentru depunerea dosarului de candidatură	03.03.2017
Verificarea administrativă a dosarelor și afișarea rezultatelor la verificarea administrativă	06-10.03.2017
Depunerea contestațiilor la verificarea administrativă	13-15.03.2017
Soluționarea contestațiilor la verificarea administrativă	16-17.03.2017
Evaluarea academică	20-30.03.2017
Selecția și nominalizarea candidaturilor de Consiliul A.C.B.S. și afișarea rezultatelor	31.03-04.04.2017
Depunerea contestațiilor la evaluarea academică	05-07.04.2017
Soluționarea contestațiilor și nominalizarea finală	10-25.04.2017
Depunerea documentelor originale de către candidații nominalizați	26-28.04.2017

NOTE

1. Oferta de burse sau calendarul de desfășurare a concursului poate suferi modificări, în funcție de solicitările părții externe. Pentru informații suplimentare detaliate privind organizarea și desfășurarea concursului național, vă rugăm să vizitați site-ul www.roburse.ro.
2. Condițiile de cazare, școlarizare, masă oferite inițial pot fi modificate de partea primitoare, fără răspunderea A.C.B.S.
3. Problemele care pot să decurgă din condițiile de transport internațional la și de la locul de stagi, precum și cele referitoare la condițiile de trai (masă, cazare), la activitățile universitare, la asigurarea medicală pe teritoriul statului ofertant sunt exclusiv în sarcina companiilor de transport internațional sau a părții primitoare.
4. Candidații trebuie să respecte condițiile impuse de partea externă (de exemplu, legislația internă a statului primitor și regulamentele instituției de învățământ în care studiază).
5. Decizia finală privind acceptarea bursierilor la studii, condițiile financiare, de cazare și de masă, taxele școlare aparține părții externe.
6. Candidații trebuie să se intereseze dacă actele de studii obținute în urma stagiului în străinătate sunt recunoscute / echivalate de Centrul Național de Recunoaștere și Echivalare a Diplomelor (www.cnred.edu.ro), în funcție de domeniul pentru care se solicită bursa.
7. Candidații sunt sfătuiți să verifice alertele de călătorie emise de Ministerul Afacerilor Externe (<http://www.mae.ro/travel-alerts>).

Maria - Magdalena JIANU
Director General

Întocmit,
Ioana ENE
Consilier